

広報たるみず

コスト 54円

# TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市  
2017年（平成29年）  
5月1日発行／No.73

5

特集／各課紹介

垂水市役所の各課の仕事と  
職員をご紹介します。



今月のポストカード表面 /

みんなで魅力発信  
POST CARD



28年度から、垂水市の魅力をPRするために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意いたしました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



水之上地区の菜の花



絶妙景観  
垂水市  
Exquisite View  
Second season  
水之上菜の花



本号  
(5月号)  
絶妙景観



絶妙景観  
垂水市  
Exquisite View  
Second season  
春爛漫桜満開  
牛根境鉄道跡公園

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

# TARUMIZU CONTENTS

鹿児島県垂水市  
2017年(平成29年)  
5月1日発行 / No.73

◎今月の表紙／表紙は、昨年(2016)の4月28日に撮影した「高峠つつじヶ丘公園」の高峠つつじです。今年は、例年より開花が遅く、5月初旬が見頃になりそうです。



P 9 - 21 特集

## 各課紹介

P 5 NEWS / 垂水市地域包括ケアセンター  
オープニングセレモニー！

地域包括ケアの新たな拠点完成

P 7 NEWS / 地区公民館外壁等整備事業  
全地区公民館で環境整備を実施しました

P 8 NEWS / 垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略審議会  
地方創生の取組を更に推進しています

P 38 NEWS / 地域の要・振興会  
振興会長のご紹介

P 3 ポストカード

P 6 シネマシネマ

P 22 絶妙景観

P 25 食改キッチン

P 26 図書館へようこそ！

P 27 子育てを応援します！

P 28 まちの話題

P 32 見逃さない！

P 40 お便り&プレゼント

P 43 うぶ声・おくやみ

## 健康長寿と子育て支援

平成29年度がスタートし、1ヵ月が経過いたしました。垂水も新体制となりました。本年度も宜しくお願ひ申し上げます。高齢者の皆様へのアンケート調査において、8割以上の方々が「たとえ介護が必要となっても、出来るだけ住み慣れた家や地域で暮らし続けたい」と希望されておられます。その市民ニーズを具現化するための仕組みとして4月1日から「垂水市地域包括ケアセンター」

が始まりました。お困り事に寄り添い、専門的に問題解決するための拠点となります。また今後、市民満足度調査において要望が高かった、医療・介護・福祉の充実についても、4月30日ご講演頂いた鹿児島大学病院の大石副院長に「垂水市スーパーバイザー」にご就任頂き、肝属医師会・垂水中央病院など、関係者の皆様方のご尽力を頂き、「健康長寿・子育て支援」の充実に向けてまいります。市民の皆様方の御理解・御協力をよろしくお願い申し上げます。

◎1階市長席 / 5月9日(火) 13:00 ~ 14:00

市長コラム  
こちら  
市長室

市長の動きは  
WEBからご覧  
いただけます。



# 地域包括ケア

©保健課／地域包括ケア係  
☎ 32-5111

垂水市地域包括ケアセンターオープニングセレモニー！

## 地域包括ケアの 新たな拠点完成

### ■センター内にある関係機関

- ①垂水市保健課地域包括ケア係  
(☎代表 32-5111)
- ②垂水市地域包括支援センター  
(☎代表 32-5111)
- ③垂水中央病院在宅療養支援部  
(☎代表 32-5211)
- ④肝属郡医師会立訪問看護ステーション  
(☎ 36-8990)

センターは  
中央病院裏の  
堤防沿いに位置し  
コスモス苑に  
隣接しています。



1・2・3／センターの外観と内観 4／尾脇市長 5／公益社団法人肝属郡医師会：池田誠会長 6／垂水市立医療センター垂水中央病院：竹中俊宏院長 7／センターオープンセレモニーで行われたテープカットの様子

垂水市では、高齢者の皆様が、ご自身で望む限り地域で暮らし続けられるような支援や体制づくりを行う拠点として「垂水市地域包括ケアセンター」をオープンいたしました。施設内には、①垂水市保健課地域包括ケア係、②垂水市地域包括支援センター、③垂水中央病院在宅療養支援部、④肝属郡医師会立訪問看護ステーションの4つの機関が入っており、高齢者の皆様の相談対応や個別の支援、更には医療面から地域で暮らせるお手伝いをいたします。また、市内各地域にケアセンターの職員が出向き、介護予防教室や講演会の開催、そして地域で暮らしやすくするには何が必要か、皆様と共に考える機会も増やしていきたいと考えています。市民の皆様からのご理解とご協力をお願いいたします。

今月のポストカード裏面／  
みんなで魅力発信  
POST CARD

POST CARD

□□□□□□□□ □

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POST CARD

□□□□□□□□ □

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# 地区公民館

◎社会教育課/社会教育係  
☎ 32-0224

## 1 外壁等整備事業の事例（例：協和地区公民館）



◎工事前



◎工事後

## 2 外壁の危険箇所の事例



◎工事は、屋上防水や空調設備の修繕に加え、外壁の危険箇所（外壁の破損やひび割れなど）の改修工事を各地区公民館において実施しました。

垂水市教育委員会では、平成28年度事業として、市内9つの地区公民館を対象に、環境整備を実施しました。地区公民館の環境整備はこれまで、各地区公民館の要望等をお聞きしながら改善を図ってまいりましたが、近年、施設自体の経年劣化に対応するための安全対策の要望が寄せられたことから、今回、ふるさと応援基金（ふるさと納税）を活用しながら、各地区公民

館の状態に合わせて、外壁の危険箇所改修や屋上防水、空調設備の修繕を実施しました。今回の整備により、地域活動の拠点として、地域住民の皆さんの集いの輪を広げるとともに、災害時等に、より安心安全な避難場所として活用されることが期待されます。また社会教育の振興や、人づくり、地域活性化のため、更に幅広く活用されることも期待されます。

# 全地区公民館で 環境整備を 実施しました

地区公民館外壁等整備事業（ふるさと応援基金活用）



新しい感動が  
あなたを待っています！  
シネマクーポンを片手に  
鹿児島ミッテ10へ  
Let's go！



## 鹿児島ミッテ10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観と広報誌の付加価値を創出するために、平成23年5月から鹿児島ミッテ10の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 5/6 土

追憶

公開 5/12 金

ガーディアンズ・オブ・ギャラクシー・リミックス

公開 5/12 金

スプリット

公開 5/19 金

メッセージ

公開 5/20 土

ピーチガール

公開 5/20 土

たたら侍

公開 5/27 土

ちょっと今から仕事やめてくる

公開 5/27 土

家族はつらいよ2

### 〔広報担当のシネマのススメ〕

**1 キネパス**  
スマートフォンで簡単に映画予約できるアプリを活用！



**2 自動発券機**  
鹿児島ミッテ10では自動発券機でチケットを発券！キネパスをご利用の方はQRコードをかざすだけでチケットを発券できちゃいます！



**3 通常料金**  
◎一般 1,800円 ◎大学生 1,500円  
◎高校・中学・小人（3歳以上）1,000円  
◎シニア（60歳以上）1,100円  
※3D作品は+300円

**01** 鹿児島ミッテ10 シネマクーポン **200円割引**

有効期限 H29.05.01 月 ~ H29.07.02 日

※利用対象/一般・大学・中学・小人（3歳以上）  
※利用方法/入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。  
※有効人数/本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）  
※注意事項/他割引併用不可 ◎コピー・WEBからのプリントは利用不可  
◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

**02** 鹿児島ミッテ10 シネマクーポン **200円割引**

有効期限 H29.05.01 月 ~ H29.07.02 日

※利用対象/一般・大学・中学・小人（3歳以上）  
※利用方法/入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。  
※有効人数/本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）  
※注意事項/他割引併用不可 ◎コピー・WEBからのプリントは利用不可  
◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

**03** 鹿児島ミッテ10 シネマクーポン **200円割引**

有効期限 H29.05.01 月 ~ H29.07.02 日

※利用対象/一般・大学・中学・小人（3歳以上）  
※利用方法/入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。  
※有効人数/本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）  
※注意事項/他割引併用不可 ◎コピー・WEBからのプリントは利用不可  
◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

垂水市では毎年、各課の業務内容と職員をご紹介します。元気な垂水のまちづくりに向けて、本年度もよろしくお願いいたします！

# 特集 垂水市新体制



垂水の教育の原点は子どもたちの「夢実現=幸せ」です。

今年の自分を表現する漢字  
**夢**

**Profile**  
**坂元 裕人**  
(さかもと ひろと)

- 生年月日/昭和33年3月16日(59歳)
- 出身地/垂水市垂水地区
- 血液型/O型
- 教育長就任/平成29年4月
- 経歴/平成20年薩摩川内市立水引小学校長、同23年鹿児島県総合教育センター教職研修課長、同27年鹿児島市立玉江小学校長、同29年4月垂水市教育長就任。
- 市民の皆様へ/教育長の大役を賜り、身の引き締まる思いです。歴代教育長の思いを受け止め、施策・事業等を更に充実・深化させたいと考えます。また現場をしっかりと見て、声を聞いて子どもたちの夢実現のために精一杯頑張ります。教育に対する市民の方々の願い・夢を私にもお聞かせください。「向上心をもって、今を生きる。」を信念として頑張る所存です。

新たな職に新たな気持ちで邁進します

今年の自分を表現する漢字  
**新**

**Profile**  
**長濱 重光**  
(ながはま しげみつ)

- 生年月日/昭和26年12月8日(65歳)
- 出身地/垂水市新成地区
- 血液型/B型
- 副市長就任/平成29年4月
- 経歴/平成20年鹿児島県教育委員会総務福利課企画監、同22年同課長、同23年同参事兼課長、同24年11月県庁定年退職、同24年垂水市教育委員会教育長、同29年4月垂水市副市長就任。
- 市民の皆様へ/市民の皆様方のご理解とご支援により何とか教育職を全うすることができましたことに心からお礼を申し上げます。副市長職はこれまで以上に重職であります。これから微力ではありますが、市政の発展と市民の皆様方の幸せのために新たな気持ちで誠心誠意、全力を尽くしてまいります。また、職員と一体となり、さらに風通しの良い垂水市役所となるよう、取り組んでまいります。

市民の皆様の幸福のため変革元年!!

今年の自分を表現する漢字  
**福**

**Profile**  
**尾脇 雅弥**  
(おわき まさや)

- 生年月日/昭和42年3月17日(50歳)
- 出身地/垂水市柘原地区
- 血液型/O型
- 市長就任/平成23年1月
- 経歴/平成元年(株)九州雇用促進事業会(出版業)入社、同15年垂水市議会選挙初当選、同19年再選、同23年1月垂水市長選挙初当選、同27年1月再選し、現在2期目。
- 市民の皆様へ/市民の皆様の最大の感心事である、医療・介護・福祉の充実。少子高齢化社会の中で市民の皆様のご重要課題でもあります。その事を踏まえ、今春4月1日「地域包括ケアシステム」の拠点をコスモス苑内に整備いたしました。更に、鹿大医学部・肝属医師会・垂水中央病院の皆様方と連携強化して「健康長寿・子育て支援」の新しい町づくり幸福の形を目指してまいります。

## 地方創生

◎企画政策課/政策推進係  
☎内線 245

### 第8回垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略審議会

# 地方創生の取組を 更に推進しています



◎審議会の役割と目的  
総合戦略として推進している事業の効果と透明性を高めるために、庁内組織の検証だけでなく、外部委員(大学・金融機関・農水産関係者等)で構成される「垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略審議会」で評価・検証を行っています。

#### ▶主な審議会評価事業

- ①たるみず観光物産販路拡大支援事業
- ②南の拠点整備事業(ハード部門・ソフト部門)
- ③定住促進事業
- ④外国語活動指導講師事業
- ⑤夢の実現!学びの教室(中学校)事業
- ⑥企業版ふるさと納税活用事業  
地域若者「就地」拡大プロジェクト事業
- ⑦地方創生加速化交付金事業  
垂水の農林水産品「市場突破力」向上・拡大事業

#### ▶平成29年度新規・追加分総合戦略関連事業

- ①たるたる奨学金事業
- ②結婚新生活支援事業
- ③建築物耐震改修促進事業
- ④企業版ふるさと納税活用事業  
地域若者「就地」拡大プロジェクト事業

詳細はWEBで!

【アクセス経路】  
垂水市公式WEBサイト  
⇒市政の動き  
⇒重要施策 ⇒地方創生

第8回垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略審議会を3月28日(火)に開催しました。今回の審議会では、平成27年10月策定された「垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略」に位置づけられた事業や平成28年度に国の交付金を活用して実施した事業について、委員の皆さまからご意見をいただき、効果検証を行いました。また、これまでの実施事業に対する課題や国の支援策を活用した事業等を踏まえて「垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略」の改訂を行いました。今後は、今回の審議会委員の皆さまから出されたご意見・ご提案を踏まえ、垂水市の実情に合った更なる地方創生の推進に取り組んでいきます。

課長補佐	米田 昭嗣
秘書広報係	☎内線 221・271
課長補佐兼係長	大山 昭
主査	庭田 英幸
主任主事	井之上 鮎美
主事	倉岡 伸地
政策推進係	☎内線 245
主幹兼係長	堀留 豊
副主幹	脇 秀樹
主査	迫田 和文
主査	有馬 英朗
主任主事	太崎 亮
地域振興係	☎内線 246
係長	山下 明文
主査	末松 博昭
主事	吉崎 裕美子

**◎業務内容**  
第4次垂水市総合計画に基づくまちの将来像を目指し、その実現に向けて関係各課や地域の皆さんと連携して、各施策を着実に推進してまいります。

**①秘書広報係** 秘書と広報（広報紙、WEB、FM、ふるさと納税）等のイメージアップ事業等。

**②政策推進係** 市政の基本的政策や地方創生、全庁に及ぶ政策

管理、調整、連携。

**③地域振興係** 広域行政や交通政策の推進、地域振興計画の策定や見直し、行動計画実施支援。

**◎市民の皆様へ**  
地方創生やふるさと納税など、本課には、より迅速な行動が求められています。課員全員で課題に向かって全身全霊で挑みます。



取り組んできた計画を形にして多くの人の願いが叶う年にしたい。



**Profile**  
企画政策課長  
角野 毅 (すみの たけし)  
●現職就任 / 27年度 ●血液型 / B型

財務係	☎内線 265
係長	新屋 一己
主査	岩元 卓史
主査	駿河 博之
主任主事	感王寺 佳奈
契約管財係	☎内線 222
主幹兼係長	草野 浩一
主任主事	寺田 洸平

**◎業務内容**  
将来にわたって持続可能な財政基盤の確立のために、垂水市の財政状況を把握し、適正な歳出及び歳入の確保に努めるとともに、垂水市の所有する財産の管理及び有効活用、事業に係る入札執行を適正に行ってまいります。



仕事や家庭でいろいろなことに耐える。



**Profile**  
財政課長  
野妻 正美 (のづま まさみ)  
●現職就任 / 25年度 ●血液型 / O型

**①財務係**  
予算編成及び予算執行に係る管理、調整に関する事。

普通交付税、特別交付税及び市債の借入事務など歳入確保に関すること。

**②契約管財係**  
垂水市の所有する財産の管理に関する事。

垂水市の事業に係る入札執行に関する事。

公用車の管理に関する事。

**◎市民の皆様へ**  
市民の皆様が安心して生活できるように健全で安定した財政運営に努めてまいります。また、市有財産の管理を適切に行い、有効活用できるように努めてまいります。



総務課長 兼任 監査事務局長  
中谷 大潤 (なかや だいじゅん)  
●現職就任 / 25・28年度 ●血液型 / A型

垂水市総合防災マップ

◎4月中旬から配布スタート！  
新しい「垂水市総合防災マップ」の配布を今年4月中旬からスタートしました。配布は、振興会を通じて行っておりますが、事業者や振興会未加入世帯の方など、お手元がない方は、総務課までご連絡をお願いいたします。



総務課

◎業務内容

各課が市民サービスを効率的、効果的に提供できるように日常業務のサポート等に努めます。

**◎安心安全係** 台風や大雨等の防災・減災対策、防災ラジオの配布、地域防災計画作成、防犯・交通安全の指導及び啓発普及等

◎人事行政係

職員の仕事・給与・研修・福利厚生業務、職員採用、市の条例・規則の審査等

◎情報統計係

情報システム管理及びセキュリティ対策、社会保障・番号制度、統計業務等

◎市民の皆様へ

台風16号災害に関しまして、国や県の関係機関と連携を図りながら、土木課・農林課を中心に職員一丸となって早期復旧に

監査事務局

◎業務内容

監査事務局は、行政事務全般を法令に基づきチェックする監査委員の職務を補助するために設置されています。

**◎定期監査** 財務に関する事務の執行が適正に行われている

取り組んでいます。

◎総務課

人事行政係	☎内線 224
主幹兼係長	園田 保
副主幹	葛迫 洋
主任主事	川畑 直紀
主事	菅 雄太
主事	田中 由紀

◎情報統計係 ☎内線 353・357

主幹兼係長	池田 健
副主幹	野元 悟
主事	谷川 智彦

◎安心安全係 ☎内線 223

主幹兼係長	森 秀和
主事	水元 司
危機管理監	波多江 聡

交通安全指導員 (嘱託)	松山 晃
--------------	------

派遣職員

大隅肝属広域事務組合	岡田 幸治
後期高齢者医療広域連合事務組合	秋葉 由香里

◎監査事務局 ☎内線 356

副主幹	濱田 浩一
主査 (再任用)	前木場 強也

**◎決算審査**  
会計の決算書や付属書類の計数が正確であるか、予算執行や事業経営が適正に行われているかを審査します。

**◎市民の皆様へ**  
監査委員は、公金が法令等に基づき適正に収納・支出されているか、財務に係る事務の執行が適正に行われているか等の視点から、監査を実施しています。

会計の決算書や付属書類の計数が正確であるか、予算執行や事業経営が適正に行われているかを審査します。

◎市民課

**市民係** ☎市民 143・142・144 年金 163

課長補佐	野村 玲子
係長	坂口 美保
副主幹	長友 聡
副主幹	馬渡 美紀
主任主事	戸田 奈津子
主事	川井田 紗姫
主事	尻無濱 早苗

**国保係** ☎内線 140・160・161

主幹	濱 久志
係長	吉崎 亮太
副主幹	西川 郁代
主査	松元 寛之
主任主事	小池 誉
主事	飯田 ゆり恵
主事補	谷川 覚子
特定健康診査等嘱託員	池田 優子
レセプト点検嘱託員	尾脇 利恵子
レセプト点検嘱託員	肝付 利恵
レセプト点検嘱託員	緒方 まどか

**牛根支所** ☎ 36-2001

主査（再任用）	磯脇 正道
---------	-------

**新城支所** ☎ 35-2001

主査（再任用）	大坪 政次
---------	-------

**相談係** ☎内線 146・162

**選挙管理委員会事務局** ☎内線 226

（併任）参事	堀内 昭人
（併任）課長補佐兼係長	榎園 雅司
主事	山元 さゆり
消費生活相談員（嘱託）	北方 文子

※選挙管理委員会事務局の職員は市民課相談係の職員が併任しています。

**◎業務内容**  
市役所全体の窓口として、常に市民の目線に立ち、迅速かつ確実なサービスの提供を行います。また、市民の生活と健康を守る年金・国保制度については、市民の皆様が安心して生活でき

市民課



本館1階（相談係と選挙事務局は別館1階）



丁寧かつ正確で親しみやすい接遇を心がけます。

どうぞ安心して市役所にお越しください。

**Profile**  
市民課長 併任  
選挙管理委員会事務局長  
和泉 洋一（いずみ よういち）  
●現職就任 / 29年度 ●血液型 / O型

るように、丁寧かつわかりやすい窓口サービスに努めます。  
**①市民係** 住民基本台帳管理や住基ネットワークシステム、個人番号カード発行、戸籍、国民年金、パスポートの申請交付等。  
**②国保係** 国民健康保険被保険者の資格管理や高額療養費等の支給、特定健診・長寿健診の実

施、後期高齢者医療保険の手続き全般。  
**③相談係** 相談及び要望等に係る関係団体との連絡調整や振興会、消費者行政、人権擁護等。  
**◎市民の皆様へ**  
本市の国保財政は、増え続ける医療費で大幅な赤字になっています。医療費の伸びを抑制するた

**◎市民の皆様へ**  
平成28年6月施行の公職選挙法改正により、満18歳以上の方々にも選挙権が与えられることになりました。選挙は、有権者が政治に参加する最も重要な機会です。棄権することなく投票しましょう！

**選挙管理委員会事務局**  
**◎業務内容**  
本事務局は、選挙管理委員会の職務執行を補助することを任務としています。国政選挙や地方選挙を法令に基づき適正に執行するとともに、有権者が投票しやすい環境づくりや選挙啓発を効果的に進め、政治意識の向上に努めます。



本館1階



真実を見極めて 確実・誠実に 実行する。

**Profile**  
会計管理者兼会計課長  
川畑 千歳（かわばた ちとし）  
●現職就任 / 29年度 ●血液型 / A型

**◎業務内容**  
会計事務について、市公金の支出命令部所（各課）から独立した権限を有し、会計書類等の審査や出納事務を通じて、市民の貴重な財産である公金等を出納保管する組織です。法律や予算に基づき適正で効率的な会計事務を執行しています。

**◎会計係**  
税務課や市民課等から納付される現金と納付書の確認や国・県等から納入される補助金等の収納事務、各課支出の支払い事務を主な業務として、合わせて市の貯金にあたる基金等も管理しています。また、決算を調製します。

**会計係** ☎内線 133・134

係長	葛迫 りん子
主任主事	四元 奈々

**◎市民の皆様へ**  
市民の皆様と直接触れ合う機会の少ない部署ですが、市民の皆様からお預かりした公金を大切に保管・管理してまいります。よろしくお願いいたします。



本館1階



市民の信頼を得られるよう努めます。

**Profile**  
税務課長  
楠木 雅己（くすのき まさみ）  
●現職就任 / 28年度 ●血液型 / O型

**◎業務内容**  
市民生活の安定・向上を図る上で市税等収入の確保は極めて重要です。本課職員は重大な責務を担っていることを改めて認識し、法令・条例等に基づき適正な賦課・徴収事務を執行し、信頼を得られるよう努めてまいります。  
**①管理収納係** 市税等の徴収、滞納整理、収納管理。  
**②市民税係** 市県民税・法人市

**管理収納係** ☎内線 132・136

課長補佐兼係長	篠原 彰治
副主幹	口ノ町 一志
副主幹	瀬角 貴子
副主幹	堀留 省吾
主査	宮迫 佑治
主事	肥後 和成
収納嘱託員	鵜飼 康弘

**市民税係** ☎内線 130・131

課長補佐兼係長	森永 公洋
主査	山下 智徳
主査	前田 哲郎
主任主事	安藤 太志
主事補	富崎 裕貴

**固定資産税係** ☎内線 137・155

係長	堀之内 耕一
副主幹	谷山 哲郎
主事	峯元 大輔
主事	瀬戸口 優樹

民税・軽自動車税等の賦課調定。  
**③固定資産税係** 土地・家屋・償却資産の賦課・調定。  
**◎市民の皆様へ**  
市税等は、垂水市民の安心・安全な暮らしを守り、発展させるために必要不可欠な「公共サービス」の財源となるものです。今後とも納税に対するご理解と納期内の納税方よろしくお願ひ申し上げます。

<b>福祉事務所</b>	☎ 32-1115
<b>地域福祉係</b>	☎内線 125
課長補佐兼 福祉事務所次長	港 裕幸
係長	上之脇 美鈴
主査	新屋 亜矢
<b>児童障害者係</b>	☎内線 124・127
主幹兼係長	永田 正一
主査（再任用）	竹澤 裕子
主査	港 友和
主任主事	篠崎 綾
主事	永山 貴丸
主事	今平 美沙
家庭児童 相談員（嘱託）	福德 茂子
<b>援護係</b>	☎内線 126
課長補佐兼係長	石躍 隆利
副主幹	村下 浩和
主事	浦元 駿

**◎業務内容**  
高齢者福祉や障害者福祉、子育て支援をはじめとする地域福祉を推進し、誰もが住み慣れた地域で生きがいを感じながら、安心して暮らせるまちづくりを使命としています。

**◎地域福祉係** 民生委員、児童委員協議会、長寿祝い金、福祉大会、養護老人ホーム、訪問給食、紙おむつ支給等に関する業務

**◎児童障害者係** 保育所、子育て支援センター、ファミリーサポートセンター、放課後児童クラブ、子ども・障害者医療費等助成、児童扶養手当等の業務

**◎援護係** 生活保護や生活困窮者に関する業務

**◎市民の皆様へ**  
4月から子育て支援センター内にファミリーサポートセンターを設置し、子育て支援を推進していきます。



子育てをはじめ地域福祉は支えられたり支えたり

今年の自分を表現する漢字「人を支える」の **支**

**Profile**  
福祉課長 保久上 光昭 (ほくうえ みつあき)  
●現職就任 / 28年度 ●血液型 / O型



遠か遠くに見えても、小さな一歩の積み重ねが、希望に満ちた「ふるさと垂水」をつくる。

今年の自分を表現する漢字「遠か遠く」の **遙**

**Profile**  
保健課長 鹿屋 勉 (かのや つとむ)  
●現職就任 / 28年度 ●血液型 / A型

**◎業務内容**  
市民の皆様が住みなれた地域で安心して、いつまでも暮らせるように、地域の保健、医療介護、予防、生活支援が一体となつて機能していく地域包括ケアシステムの構築を使命としています。

**◎健康増進係**  
予防接種、がん検診、母子健康診及び介護予防等市民の健康増進に関する業務

**◎介護保険係**  
介護保険サービスの利用と相談、介護保険料及び要介護認定に関する業務。

**◎地域包括ケア係**  
健康長寿に係る連携の推進、地域包括ケアシステムの整備及び地域包括支援センターの運営に関する業務

**◎病院老人保健施設管理係**  
垂水市立医療センター垂水中央病院や垂水市立介護老人保健施設コスモス苑の管理業務及び運営に係る連絡調整業務

**◎市民の皆様へ**  
本年4月1日、地域包括ケアセンターがオープンしました。地域包括ケアシステム推進のための中核となる施設です。お気軽にご相談ください。

<b>環境衛生係</b>	☎ 32-1297
課長補佐兼係長	港 耕作
主査（再任用）	迫田 真紀
主事	川畑 健祐
<b>施設管理係</b>	同上
課長補佐	新屋 光浩
係長	前田 直高
衛生主任技師	川原 光男
衛生技師	岩切 孝司
衛生技師（再任用）	安楽 修一

**◎業務内容**  
住みやすい住環境を維持し、自然環境と経済活動の調和を図りながら、豊かな環境を次世代に引き継げるよう努めます。

**①環境衛生係**  
家庭から出るごみのリサイクルや不法投棄対策等、身近なごみ問題から環境保全対策まで幅広く取り組めます。



環境と心を整え、準備することで成果をあげたいと思います。

今年の自分を表現する漢字「整える」の **整**

**Profile**  
生活環境課長 高田 総 (たかだ さとし)  
●現職就任 / 29年度 ●血液型 / O型

**②施設管理係**  
環境センター等所管施設の適正な管理と併せて、合併浄化槽の普及に努め、循環型社会の形成を目指します。

**◎市民の皆様へ**  
大切な資源を守るため、環境保全にご協力をお願いいたします。また、ごみ分別については、出前講座を行っておりますので、ご活用ください。

<b>健康増進係</b>	☎内線 138・164
課長補佐兼係長	堀之内 貢子
副主幹	岩下 つぐみ
主査	小田 幸宏
主任技師	前田 真由佳
技師	早田 友紀
技師	伊集院 麻衣

<b>介護保険係</b>	☎内線 123・128
主幹兼係長	有馬 孝一
副主幹	河口 めぐみ
主任主事	船間 誠志
主事	五反田 麻矢
主事	村山 徹

<b>病院老人保健施設管理係</b>	☎内線 167
課長補佐兼係長	橘 圭一郎

<b>地域包括ケア係</b> / ☎ 32-5111	
係長	大迫 均
主査（再任用）	前田 政博
主査	石川 聡
技術主査	小牧 直子
技師補	平嶺 絵里加
<b>地域包括支援センター</b> ☎ 32-5111	
保健師（嘱託）	池松 由美子
主任介護支援専門員（嘱託）	渡邊 礼子
社会福祉士（派遣）	平石 明子
社会福祉士（派遣）	上久保 則雄
看護師（派遣）	大迫 順子
介護支援専門員（嘱託）	宮里 由紀
介護支援専門員（嘱託）	立本 香理
介護支援専門員（嘱託）	岩坪 智美

**垂水市地域包括ケアセンター**  
☎ 32-5111 (垂水市錦江町1-140)



本年4月1日、地域包括ケアセンターがオープンしました。同センターには、垂水市の地域包括ケア係と地域包括支援センターに加えて、肝属郡医師会の訪問看護ステーション、垂水中央病院の在宅療養支援部もごございます。地域包括ケアシステム推進のための中核となる施設です。（詳しい内容は5ページでご紹介しています。）



**Profile**  
 水産商工観光課長  
 森山 博之 (もりやま ひろゆき)  
 ●現職就任 / 29年度 ●血液型 / O型

◎水産商工観光課の業務内容

「元気な垂水づくり！」の柱となる6次産業化の推進と観光振興を重点施策として、地域資源を活かした取り組みを進めてまいります。

①水産係

6次産業化の推進、水産関連施設の整備、垂水ブランドの販売促進・販路開拓、イベントやツーリズム事業の開催・支援

②商工業推進係

商工会と連携した起業支援や雇用対策並びに空き店舗の活用等、新商品開発、特産品の販路拡大支援、商工業推進に係るイベントの開催・支援・PR

水産係 ☎内線 228・229

主幹兼係長 松尾 智信  
 主事補 永田 幸秀

商工業推進係 ☎内線 266

係長 大藪 俊一  
 主査 岩山 章洋

観光推進係 ☎内線 249

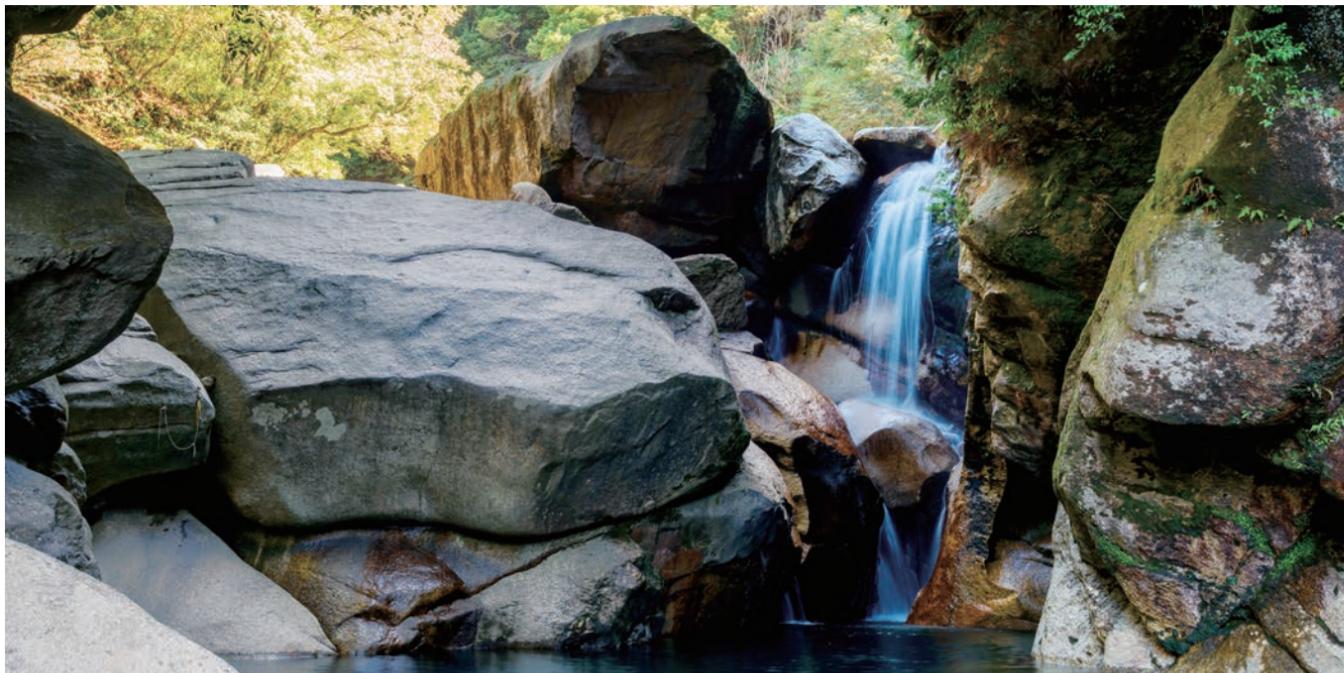
係長 大迫 隆男  
 主査 久木田 敬  
 主事 山元 剛樹

③観光推進係

観光施設の管理・運営、体験型教育旅行やスポーツ合宿を中心とした交流人口対策、観光情報の発信、広域観光の推進

◎市民の皆様へ

垂水市の魅力を最大限にPRし、地域の活性化に努めてまいりますので、皆様のご協力をよろしくお願いいたします。



**Profile**  
 農林課長 併任  
 農業委員会事務局長  
 二川 隆志 (ふたがわ たかし)  
 ●就任 / 29年度 ●血液型 / B型

農林課

◎業務内容

災害からの農林畜産業の復旧・振興を図り、新規就農者の確保、担い手農家の育成と支援、6次産業化の推進に努め、農地の基盤整備を推進します。

①農政係

農地中間管理事業等の活用により新規就農者と担い手農家等を支援し、6次産業化へ向けた加工・流通を推進します。

②振興係

防災営農対策事業や鳥獣被害防止対策等を行い、新規作物の

推進や園芸・果樹・畜産等の振興を図ります。

③林務耕地係

農地・農業用施設、林道・治山の災害復旧を推進し、林業振興や有害鳥獣の捕獲、農業用施設・治山及び林道の整備と維持管理に取り組みます。

◎農林課

農政係 ☎内線 240

係長 西川 了助  
 主査 前田 恭仁子  
 主査 市木 秀俊  
 主事補 瀬戸口 和樹

振興係 ☎内線 241

課長補佐兼係長 紺屋 昭男  
 主査 海老原 裕貴  
 主事 海田 康士郎  
 技師 堀田 尚幸

林務耕地係 ☎内線 239・242

技幹兼係長 岩元 伸二  
 主幹 大津 幸彦  
 技術主査 牧野 寿一  
 技師補 前下 敬佑  
 技師補 前田 健太郎

◎農業委員会

農地係 内線 232・233

主幹兼係長 瀬脇 幸一  
 主任主事 下茂 尚太  
 主事 田口 智哉

◎市民の皆様へ

被災された農林畜産業の復旧・復興に取り組み、安心・安全で元気のある農林畜産業の環境づくりに向けて頑張ります。

農業委員会

◎業務内容

農業委員活動を補佐し農地の有効利用のため農業振興及び担い手となる農業者育成を図りながら遊休農地の解消や優良農地の確保に努めます。

①農地係

毎月開催される農業委員会総会、農地法関係(3条、4条、5条等)の事務手続きや農業者年金に係る業務等を担当します。

◎市民の皆様へ

農地の有効活用のため、農地についてのご相談を農業委員及び農業委員会事務局で受け付けております。

庶務係	☎ 32-7211
係長	村山 滋
副主幹	有馬 奈津子
主事	岩元 哲広
垂水小学校	梅本 高秀
境小学校	立和田 つる美
垂水中央中学校	川添 三鈴

※上記学校職員の職名は「学校主事」

◎業務内容  
「あしたをひらく心豊かでたくましい人づくり」を基本目標に、安全・安心が確保できる教育環境の充実を図るための施策に取り組みます。また、魅力ある垂水高校づくりの支援にも努めてまいります。

①庶務係  
教育行政の効率的運営と計画的推進、小・中学校教育環境整備

備促進、教職員住宅整備、垂水高校の振興・支援等

◎市民の皆様へ  
学校施設整備を中心に教育環境づくりに取り組んでおります。教育振興には、地域の皆様のお力添えが欠かせません。子どもを守り育てる環境づくりの推進にご協力をお願いします。また、教育委員会のご定例会を公開していますので、ぜひ傍聴にお越しください。



Profile  
教育総務課長  
池松 烈 (いけまつ れつ)  
●現職就任 / 28年度 ●血液型 / O型

学校教育係	☎ 32-7213
主幹兼指導主事	寿山 敏
主幹兼指導主事	田畑 悦郎
主幹兼係長	福元 美子
主査	前田 康晴
学校給食係	☎ 32-0550
係長	山本 優一郎
主査	中井 薫子
調理主任技師	山下 一二三
調理技師	田村 好子
調理技師	濱田 律子
調理技師	枝本 雪恵
調理技師	鎌田 貴光
調理技師 (再任用)	福島 かをる
調理技師 (再任用)	清水 洋子

◎業務内容  
各学校との連携のもと、知・徳・体の調和のとれた教育を力強く推進し、「ふるさと垂水を愛し、誇りにする子ども」を育ててまいります。

①学校教育係  
「子どもの夢を育む」総合プランの諸施策を実施するとともに、学力向上をはじめとする各学校の教育課題の解決に向けた取組を支

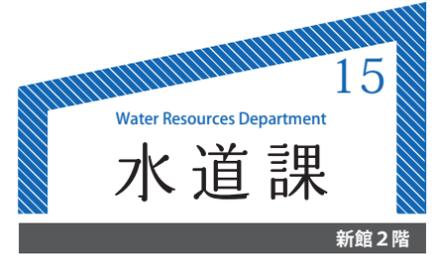
援します。

②学校給食係  
垂水の豊かな食材を積極的に活用し、安全・安心な学校給食を提供してまいります。

◎市民の皆様へ  
本市の宝である子どもたちが、「夢」に向かって努力し続け、成果が上がるよう誠心誠意取り組んでまいります。皆様のご理解とご支援をお願いいたします。



Profile  
学校教育課長  
下江 嘉誉 (しもえ よしたか)  
●現職就任 / 27年度 ●血液型 / AB型



Profile  
水道課長  
萩原 竹和 (はぎはら たけかず)  
●現職就任 / 29年度 ●血液型 / A型

◎業務内容  
重要なライフラインのひとつである水道において、より質の高いサービス実現のため、「安心・安全でおいしい水」の供給ができる水道施設の改修、安定した事業経営の維持、環境の保全対策の推進を基本理念として水道事業の経営を行います。

①業務係  
資産の管理、業務統

計、量水器の点検、水道料金の徴収等。

②工務係  
水道用水の供給、水道施設の維持・工事施工、貯蔵品の管理、給水記録の整理等。

③簡易水道係  
簡易水道に関する庶務、資産の管理、量水器の点検、水道料金の徴収等。

◎市民の皆様へ  
「日夜、安心・安全でおいしい水の安定供給とサービス向上」を目標に、職員一丸となって取り組めます。また、限られた資源を守るため、節水にご協力をお願いいたします。

業務係	☎内線 129
主幹兼係長	福島 哲朗
主査	梶原 剛
水道事業嘱託員	柳田 朋子
工務係	☎内線 135
課長補佐兼係長	平野 美郎
(併任) 技幹	岩元 伸二
技師	小田 洋司
水道事業嘱託員	松山 陸雄
簡易水道係	☎内線 135
技幹兼係長	篠原 千昭
主事	上原 明生

「日夜、安心・安全でおいしい水の安定供給とサービス向上」を目標に、職員一丸となって取り組めます。また、限られた資源を守るため、節水にご協力をお願いいたします。



Profile  
土木課長  
宮迫 章二 (みやざこ しょうじ)  
●現職就任 / 24年度 ●血液型 / AB型

◎業務内容  
今年度は特に災害復旧工事を優先し、都市基盤の環境整備や維持管理及び土砂災害対策、地籍調査事業の推進を行います。

①管理用地係  
工事事務、公営住宅の維持管理及び公共施設の占有許可や承認工事等。

②土木係  
災害復旧事業、市道・集落道・河川・公園等の整備等、道路・宅地内降灰除去事業。

③建築係  
公共建築物の建設・改修等や住宅リフォーム促進事業・空き家解体撤去事業・建築物耐震促進事業の推進。

④国土調査係  
地籍調査の推進

◎市民の皆様へ  
道路・公営住宅・公園などの維持管理や地籍調査の推進に努めています。要望や相談については、お気軽にお問い合わせください。

管理用地係	☎内線 330
主幹兼係長	岡山 洋恵
主査 (再任用)	篠原 輝義
主任主事	下舞 昇吾
土木係	☎内線 350・351
課長補佐	東 弘幸
係長	篠原 勝彦
副技幹	小野 勝志
技術主査	川上 日夫
技術主査	大迫 真一
建築係	☎内線 340
課長補佐兼係長	園田 昌幸
技術主査	横峯 吏
主任技師	秋山 幸賀
国土調査係	☎内線 261・262
主幹兼係長	鶴飼 一伸
副主幹	福崎 敦美
主査	川井田 弘毅



傷病者をひとりでも多く社会復帰に繋げたい。

**Profile**  
**消防司令長 (消防長)**  
**後迫 浩一郎** (うしろざこ こういちろう)  
 ●現職就任 / 28年度 ●血液型 / O型



お互いに信頼・信用できる関係を築いていく。

**Profile**  
**消防司令 (消防本部長兼消防署長)**  
**才原 一生** (さいはら かずお)  
 ●現職就任 / 28年度 ●血液型 / A型

- ①消防本部 ☎ 32-1019 ☎内線 119・250
- ②本署 ☎ 32-1019 ☎内線 119・250
- ③牛根分遣所 ☎ 36-3119

◎業務内容  
**総務課 (3係)**  
 ①庶務係 消防行政運営、消防本部・消防署の組織・人事等。  
 ②消防団係 消防団運営・訓練等。  
 ③消防係 消防水利、消防用車両及び資機材、消防施設の整備等。  
**警防課 (3係)**  
 ①警防係 消防計画や防災、訓練、自主防災組織の指導・育成等。  
 ②予防係 火災予防、施設の立ち入り、防火管理者の育成・指導等。  
 ③救急係 救急業務の統計及び報告、救急応急手当の普及啓発活動の推進等。  
 ◎市民の皆様へ  
 職員の平均年齢は現在36歳。この若い力で市民の安心で安全な生活を守り、災害時の人災ゼロに努めてまいります。

消防本部	
消防司令 (総務課長)	大坪 広幸
消防司令補 (総務課庶務係長)	坂元 隆博
消防司令 (警防課長兼救急係長)	田中 昭弘
消防司令 (警防課長補佐兼予防係長)	市来 幸三
消防署本署第1分隊	
消防司令補 (第1分隊長) (警防課主幹兼警防係長)	岩元 昭一
消防司令補 (第1副分隊長) (警防課予防係主査)	西原 隆明
消防司令補 (警防課救急係主査)	丸山 悟
消防士長 (総務課消防係主査)	迫田 仁一
消防士長 (警防課救急係主査)	宮迫 満
消防副士長 (総務課消防団係主任)	外村 敬彦
消防副士長 (警防課警防係主事)	高野 健太郎
消防副士長 (総務課庶務係主事)	中窪 大介
消防副士長 (警防課救急係主事)	神田 晋太郎
消防副士長 (総務課消防係主事)	富松 勇人
消防副士長 (警防課予防係主事)	北園 直哉
消防副士長 (総務課消防団係主事)	川村 誠哉
消防士 (総務課庶務係主事補)	川畑 亮
消防署本署第2分隊	
消防司令補 (第2分隊長) (総務課消防係長)	内田 勝英
消防司令補 (第2副分隊長) (総務課消防団係長)	空田 稔
消防司令補 (警防課警防係主査)	下瀬 智寛

消防士長 (警防課救急係主査)	港 浩久
消防士長 (警防課予防係主査)	水迫 勇樹
消防士長 (警防課予防係主査)	前原 悠
消防副士長 (総務課消防係主任)	永濱 一茂
消防副士長 (総務課消防団係主事)	園田 幸平
消防副士長 (警防課救急係主事)	福元 傑
消防副士長 (警防課予防係主事)	内村 雄太
消防副士長 (総務課庶務係主事)	龍崎 唯一
消防士 (警防課警防係主事補)	川添 翔平
消防士 (総務課庶務係主事補)	新原 悠介
消防署牛根分遣所	
消防司令補 (所長)	湊崎 浩一
消防署牛根分遣所 (第1班)	
消防司令補 (第1班長警防課予防係主査)	大重 秀嗣
消防士長 (警防課救急係主査)	上野 潤也
消防士長 (総務課消防係主任)	山内 航平
消防副士長 (総務課消防団係主事)	永野 孝一
消防士 (警防課警防係主事補)	中条 誠
消防署牛根分遣所 (第2班)	
消防司令補 (第2班長総務課消防係主査)	厚地 政寛
消防士長 (総務課庶務係主査)	福重 俊
消防士長 (警防課予防係主任)	大山 憲二
消防士 (警防課警防係主事)	新福 拓也
消防士 (警防課救急係主事補)	金城 大己



新しい扉を開き、新しい生涯学習やスポーツ・文化の風をお届けできるようにがんばります！

**Profile**  
**社会教育課長**  
**野嶋 正人** (のじまさと)  
 ●現職就任 / 28年度 ●血液型 / B型

◎業務内容  
 市民が生涯にわたって学習できる環境をつくり、また健康に暮らすための生涯スポーツ社会の推進や文化、図書館事業の充実を図ります。  
 ①社会教育係 市民講座開設などの生涯学習環境づくり、視聴覚教育の充実、地区公民館活動の支援、青少年健全育成の充実、家庭教育学級の支援等。  
 ②文化スポーツ係 文化会館、中央運動公園、図書館の管理運営業務、文化の振興、図書館の利用促進、生涯スポーツ活動の推進等。  
 ③国体推進係 第75回国民体育大会 (平成32年) 準備と推進。  
 ◎市民の皆様へ  
 今年は、旧陸上競技場が多目的利用型施設「たるみずスポーツランド」へとリニューアルし10月オープン予定です。今後も市民の皆様が安心して楽しんで利用できるように努め、またスポーツキャンプ誘致による交流人口の増加も図ってまいります。

今年、旧陸上競技場が多目的利用型施設「たるみずスポーツランド」へとリニューアルし10月オープンの予定です。今後も市民の皆様が安心して楽しんで利用できるように努め、またスポーツキャンプ誘致による交流人口の増加も図ってまいります。



物事をおろそかにせず、気をつけて間違いの無いよう努めます。

**Profile**  
**議会事務局長**  
**田之上 康** (たのうえこう)  
 ●現職就任 / 29年度 ●血液型 / A型

◎業務内容  
 本事務局は、市の意思決定機関である市議会が円滑に運営できるよう、議会および議員を補佐するのが主な仕事です。  
 ①議事係  
 本会議、委員会等の開催、会議録の作成、請願陳情の受付、議会報の作成等及び庶務事務等議会運営全般に関する業務  
 ◎市民の皆様へ  
 議会活動等をお知らせするとともに、皆様の日頃の疑問や提言について互いに協議する議会報告会を各地区で開催してまいります。多数のご参加お待ちしております。

<b>社会教育係</b>	☎ 32-0224
係長	小池 康之
副主幹	大迫 真由美
主査	後迫 智洋
主任主事	福島 康彦
主事	酒匂 直基
<b>文化スポーツ係</b>	☎ 32-7551
係長	美坂 康人
副主幹	羽生 文彦
主事	大瀬 幸代
主事補	明石 雄允
<b>国体推進係</b>	☎ 32-7551
参事	北迫 一信
主査	川畑 正臣

<b>議事係</b>	☎内線 358
主幹兼係長	野村 宏治
主査	瀬脇 恵寿
主査	松元 香織



©写真ダウンロード



◎場所／牛根境  
◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係  
◎撮影日／平成29年4月12日（水）

# 絶妙景観

Exquisite View

Second season

春爛漫桜満開

牛根境鉄道跡公園



④具材を適当な大きさに切る。 ③つわぶきを茹でる。 ②干し大根をぬるま湯で戻す。 ①干し椎茸は水で戻し、戻し汁はとっておく。



⑦鍋に具材を入れ、ひたひたのだし汁を加え煮る。 ⑥きぬさや・いんげんは塩茹でする。 ⑤薄揚げは、熱湯に浸し、油抜きし、半分に切る。



⑧⑦をひと煮立ちしたら、砂糖・みりんを加えしばらく煮て、醤油と塩を加え、薄揚げ・つわぶきも加えて、⑨落し蓋をして煮込む。最後に、きぬさやとさやいんげんを盛り付けると・・・



春野菜のにしめ  
完成です!

1人分のエネルギー 232kcal  
1人分の食塩相当量 2.9g

SECOND SEASON  
しょっかい  
**食改  
キッチン**

Healthmate of this month  
**今月の食改さん**



川筋貴子さん・山田福子さん  
市野美里子さん・福留るり子さん

今月のレシピ  
**—春野菜のにしめ—**

今回は、新じゃが・たけのこ・つわぶき等、春の食材をたっぷり使った。鹿児島の郷土料理のひとつ。

- 新じゃがいも / 400g
- ゆでたけのこ / 200g
- にんじん / 200g
- 干し椎茸 / 4枚
- 干し大根 / 40g
- つわぶき / 30g
- 薄揚げ / 2枚
- きぬさや / 10g
- さやいんげん / 30g
- だし汁 (かつお節だし汁 + 椎茸戻し汁4カップ)
- 砂糖 / 大さじ2
- みりん / 大さじ2
- 薄口醤油 / 大さじ1
- 濃口醤油 / 大さじ2・1/2
- 塩 / 少々

**平成29年4月から料金の改定を行います。(1時間当り)**

- 一般作業(草取り、掃除、野菜収穫等) 650円(65円) → **680円(68円)**
- 草刈(ビバー使用)作業 800円(80円) → **820円(82円)**
- せん定作業 800円(80円) → **850円(85円)**

※( )内は事務費10%です。

**Active Aging 働くシルバー世代を応援します**

**公益社団法人 垂水市シルバー人材センター**

**TEL 0994-32-9781** 〒 891-2126 垂水市南松原町42番地  
FAX 0994-32-9782

**◆せん定講習会のご案内◆**

公益社団法人垂水市シルバー人材センターでは、鹿児島造園技術専門学校より講師を招き、平成28年度のせん定講習会を実施いたします。シルバー会員以外の垂水市民の方々もせん定の知識技能の修得を希望される方は、ぜひ、参加してください。

- 日 時 平成29年7月13日(木)  
午前9時～午後4時
- 場 所 公益社団法人垂水市シルバー人材センター(創垂館内及び民家)
- 参加人員 20名
- 申込期限 参加希望者は、平成29年7月5日(水) 午後5時15分までに当センターへ電話でお申込みください。(土、日曜日は除く。)



※ 参加希望者多数の場合、申込期限にかかわらず、**参加無料**となります。

**参加無料**

くらしの中で  
お手伝いできることは  
ありませんか？  
お気軽にシルバーに  
ご相談ください。

**働く意欲のあるシルバー世代の  
会員を募集しています。**

垂水市に居住されている60歳以上の健康で働く意欲にあふれた会員を募集しています。ぜひ、豊かな知識や経験を私たちのまち「垂水」に活かしてもらえませんか。



# 子育てを応援します！

## 子育て支援センター

子育て支援センターは、0歳から就学前のお子様と保護者の応援センターです。お子様と保護者が一緒に遊んだり、歌ったり、悩んだり、考えたりすることができ、子育てのヒントや人との出会いがある場所です。ぜひ、ご利用ください。

- 場所／南松原町 38 番地（垂水市立図書館前）
- 時間／10：00～16：00（土、日、祝日、年末年始を除く）
- 料金／無料（材料費などは自己負担）

### ▼イースターこども祭りの様子

手形で飾りを作ったり、音楽に合わせた手遊びで親子ふれ合い！



### ▼5月活動予定

5月8日	月	はぴママ
5月11日	木	子育て相談
5月12日	金	わらべ歌
5月15日	月	おもちゃ病院 ベビーマッサージ
5月19日	金	わらべ歌
5月26日	金	わらべ歌
5月29日	月	ベビーマッサージ

◎垂水市子育て支援センター ☎ 31-3052

## 乳幼児健康診査

### 3か月児健診

開催	5/31（水）垂水市市民館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	平成29年2月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

### 6～8か月児健診

開催	5/31（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成28年11月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

### 1歳児健康相談

開催	5/12（金）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成28年4月～5月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

### 1歳6か月児健康診査

開催	5/10（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	H27年9月～10月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

### 2歳6か月児歯科健康診査

開催	5/17（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成26年10月～11月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

◎保健課 健康増進係 ☎内線 138・164

# 図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時



物件探偵  
（乾 くるみ）

利回り12%の老朽マンション、ひとりだけで録画がスタートする怪現象アパート…。アヤシイ物件の謎、解けますか？ 大家さんも間取りウォッチャーも大興奮の、本気で役立つリアル不動産ミステリ。『小説新潮』掲載を単行本化。



罪の声  
（塩田 武士）

父の遺品の中からカセットテープを見つけた俊也。幼い自分の声の音声は31年前の未解決事件で恐喝に使われた録音テープと全く同じだった…。『グリコ・森永事件』をモデルにした長編小説。『小説現代』電子版連載を単行本化。



ぼくの死体をよろしくたのむ



超入門！やせるおかず作りおき



マンガがあるじゃないか

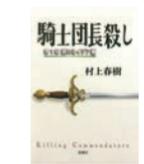
◎川上 弘美

◎柳澤 英子

◎河出書房新社



毎日っていいな



騎士団長殺し 第1部



最新図解発達障害の子どもたちをサポートする本



無意味な人生などひとつもない



終りなき夜に生れつく



百姓が書いた有機・無農薬栽培ガイド

◎五木 寛之

◎恩田 陸

◎大内 信一

## 私の好きな本



下世 吉美 さん

最後の将軍  
～徳川慶喜～  
（司馬遼太郎）

私は歴史小説が大好きで「竜馬がゆく」などで知られる、作家の司馬遼太郎氏の「最後の将軍」にめぐり合うことができました。270年の徳川幕藩体制の最後の将軍として、尊王攘夷・開国と混迷激動する、時の流れに適切に対処し、大政奉還を成し遂げるなど、時宜に適した優れた行動力に感銘を受けました。

## 図書館から皆様へ

### ◆「野菜づくり裏ワザ講座」募集

第1回図書館講座は、昨年も大好評の「野菜づくり裏ワザ講座」を開催いたします。参加希望の方は、事前に図書館までお知らせください。

■開催／6月4日（日）10：00～

### ◆ちっちゃい子のおはなしかい

5月17日（水）10：30～

### ◆5月休館

1日（月）・8日（月）・15日（月）  
22日（月）・29日（月）

## 第24回垂水市花だんコンクール 5年連続で新城小学校が金賞受賞



3月16日（木）、市内小中学校を対象に垂水市花だんコンクールが開催されました。同コンクールは、花と緑につつまれた豊かなまちづくりと環境教育の推進を目的に行われています。審査員により、花だんの美しさや花の管理内容、地域美化への貢献などについて審査がなされた結果、新城小が5年連続で金賞、境小が銀賞、柗原小が銅賞を受賞されました。各学校では、花に親しむことで優しい思いやりの心を培い、美しい「花のまち・垂水づくり」のために、工夫をこらし花だんづくりに取り組んでいます。

## 鹿児島県トラック協会 交通安全願い定規寄贈



3月15日（水）、垂水市市民館にて公益社団法人鹿児島県トラック協会による小学校新1年生用の定規の寄贈が行われました。この取組は昭和61年から毎年行われており、道路を利用して事業を展開しているため、交通安全対策の一環として行われているものです。定規には交通ルール等が記載されており、同協会中村利秋会長は「通学する距離や、横断歩道の利用が幼稚園・保育園の時より多くなるので、交通標識をよく見て、安全に登下校していただきたい」と話されました。

## ソフトテニスランキング発表 垂水キッズSTスポーツ少年団



▲左から 濱田紗和さん、濱田果歩さん、岩坪夏歩さん

平成28年度鹿児島県ソフトテニス連盟ランキングが発表され、垂水キッズSTスポーツ少年団の濱田紗和さん・水迫流花さんペアが小学校女子の部で1位、濱田果歩さん・岩坪夏歩さんペアが小学校女子の部で2位にランキングされました。これは、県小学生大会と秋季大会の結果により決定するもので、濱田紗和さんは「前から目指していたので、1位になれて嬉しいです」、岩坪夏歩さんは「1位になれず悔しいです」、濱田果歩さんは「中学生になったら1位になれるよう頑張りたいです」と話されました。

## 伝統を次の世代へ繋ぐ 二川地区二月棒踊り



3月12日（日）、二川地区にて伝統行事である二月棒踊りが行われました。これは、農作物の豊作と家内安全無病息災を祈願して行うものです。当日は地域の子どもたちをはじめ、多くの住民が参加し、飯牟礼（いむれ）神社に踊りを奉納しました。子どもたちは、伝統的な紅白の棒にはっぴ姿で元気よく踊っていました。

3月16日（木）、牛根小が「体力アップ！チャレンジかごしま」にて学校賞を受賞しました。同校が学校賞を受賞するのは3年連続となります。同取組は、6つの種目をクラス単位で挑戦するもので、運動習慣の育成や体力向上を図り、積極的に外遊びや運動をする機会を奨励するものです。3・4年生馬とびの種目で1位を受賞した、西村海輝さん（4年生）と中濱海音さん（3年生）は「6年生なるまで、学校賞をとり続けられるように頑張りたいです」と話されました。



「チャレンジかごしま」  
牛根小学校3年連続受賞

3月14日（火）、合唱団コール・エスポワールが台風16号災害に対する義援金寄附のため、市長室を訪れました。今回の義援金は、3月12日（日）に開催されたチャリティーコンサート「La Strada」～道～で募金されたもので、これまで支えていただいた多くの方々へ、音楽の癒しの力を届けたいという思いから集められました。寄附をしていただいた皆様には、深く感謝申し上げますとともに、益々のご健勝をお祈り申し上げます。



音楽の癒しの力で  
台風16号災害への義援金

## 垂水に1,000円カラオケの店

# ようこそ 営業中

このカラオケ店は、昼間はシルバーの方の（もちろん若い方も）憩いの場として、お茶を飲みながらカラオケを歌って楽しめるようオープンしました。

昔は美人（?）、今は“心美人”のおばちゃまスタッフ達が楽しく働いておりますので、お一人様でも安心してご来店いただけます。お客様のお越しを心よりお待ちしております。

**カラオケの店ようこそ スタッフ一岡**

**食べ物、飲み物 持ち込みOK!**

**焼酎、ソフトドリンク**

**おつまみ（乾き物、お菓子類）**

**料金 1,000円**

**（歌い放題、飲み放題）**

**（ビール、酎ハイ、カクテル別料金）**

**営業時間**

午後1:00～4:00まで

午後8:00～11:00まで

**垂水市南松原町80-2**  
**（下宮神社大鳥居向かい）**

**TEL: 0994-32-8117**  
**携帯: 090-6702-8902**



片岡鶴太郎の姪、「山崎半弥呼」座長半いる

「劇団とんぼ座」アザレア公演ふたたび

# 劇団とんぼ座

大衆演劇

各種前売券絶賛販売中

座長 山崎 半弥呼

見どころ

思わず感動♪そして大笑い♪

【第1部：笑いと涙と感動の人情芝居】

思わず見とれる♪華麗な舞踊♪

【第2部：華の舞踊絵巻】

座長 山崎 半弥呼

【日時】 5.12 金～14 日（昼の部）開場11:00 / 開演13:00  
 5.19 金～21 日（夜の部）開場17:30 / 開演18:30  
 ※14日、21日は昼公演のみ開催

【チケット料金】 観劇のみ 大人2,800円 昼食付観劇 大人3,500円  
 （当日券）大人3,000円 ※要予約（先着80名様）

昼食付は、レストランでのバイキング（フルバイキング：45分）となります。予約先着順となります。

アザレアフロントにて前売券販売中!! ご連絡ください。

極楽の館・垂水温泉 〒891-2124 鹿児島県垂水市錦江町1-194  
 垂水ベイサイドホテル アザレア ☎0994-32-9195

## 卒業・卒園・入学・入園記念キャンペーン

毎年大好評いただいているキャンペーンです！  
撮影を考慮されているお客様 お早めにご連絡ください！





参加特典 撮影料 通常¥7,800 (20%OFF) → **¥6,240(税別)**

期間 5月1日～5月31日

外での撮影の希望の方もお気軽にご相談下さい

Shiyoa Photo Studio  
Smile&Peace

バカバカのカバン・少し大きな制服を着て、まだあどけなさを残る初々しい表情を残しませんか？

特別価格ではありませんが、いろいろなポーズを撮影させていただきます。その中からお気に入りの写真を選んでいただけます。

写真のシオヤ ☎0994-32-0144

〒891-2122 鹿児島県垂水市上町116

■営業時間 平日・土曜日 / AM 8:30～PM 7:00  
 祝日・日曜日 / AM 10:00～PM 5:00

■定休日 毎週水曜日

http://photo-shiyoa.pupu.jp

## 最先端 バイオロジカル インプラント治療!!

“歯を治すと身体の調子も良くなる？”ってホントなんです。

- 噛めない \* 歯からのSOSサイン、放置すると全身の病を引き起こします。
- 治りにくい歯周病 \* 歯が引き起こす恐ろしい
- 神経を抜いた歯がある \* 病気とは？
- 見た目が恥ずかしい
- 歯が悪く全身疾患がある

**無料相談**  
(個別相談承ります)

日時 毎週木曜日は無料相談デー (12時より)

場所 しげやま歯科 電話で予約をお取りください

お問い合わせ フリーダイヤル **0120-418-882**

歯学博士 重山洋一郎

医療法人彩雲会 **しげやま歯科**

垂水市本町77番地

## 第33回協和校区ハイキング大会



3月26日(日)、第33回協和校区ハイキング大会が開催されました。春の晴天のもと、7.5kmのコースに約180名が参加しました。南日本新聞コラム担当の東川隆太郎氏、テレビで活躍中の温泉ソムリエの六四三(むさし)氏、本市出身の井手長崎大学准教授によるミニ講演会や、ノルディックウォーキング体験も実施されました。また、垂水市漁協青年部による生わかめの配布、大野原のつらさげ芋、カンパチやイワシ、豚肉等、地元の特産品が振る舞われ、春の一日を満喫しました。

4月2日(日)、おんだんこ祭り在水之上地区の三和センターにて開催されました。おんだんこ祭りは、高隈山系にある白山神社の祭礼で、地域の繁栄や五穀豊穡を目的に開催される垂水市最大の伝統行事です。当日は、郷土芸能の踊りや楽器演奏などの演芸大会、絵画などの作品展示、露店や農産物販売など、たくさんの催しものが行われました。また、天候にも恵まれ、会場には地元の人々をはじめ、多くの方で賑わいました。

## 垂水ファイターズ小学部九州大会優勝



3月25日(土)26日(日)、第3回春季九州選手権大会(硬式野球)(主催:九州少年硬式野球連合協議会)が、薩摩川内市で行われ、小学生の部で垂水ファイターズが優勝しました。当日は、雨でグラウンドコンディションが悪い中、6年生にとっては小学生最後の大会をチーム一丸となって力を合わせ、最高の成績で終える事ができました。また、4月からは新チームで一生懸命練習に取り組んでおり、小・中学部とも野球好きな仲間を募集しています。見学・体験などお気軽にお越しください。

## 地域で愛される伝統行事 おんだんこ祭り



4市広域連帯企画!

# 錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け!



## 花しょうぶまつり

5月27日(土)～6月11日(日)

花しょうぶ園で、約80品種、1万5千本の花が咲き誇ります。

■場所/平川動物公園

■連絡/平川動物公園

☎ 099-261-2326



## 霧島神宮斎田御田植祭

6月10日(土) 9:00～

祭典や御日供祭にお供えされる、お米の御田植が行われます。

■場所/霧島神宮

■連絡/霧島神宮

☎ 0995-57-0001



## 加治木くも合戦大会

6月18日(日) 8:30～16:00

島津義弘公がコガネグモを戦わせたのが始まりとされる。

■場所/加治木福祉センター

■連絡/始良市加治木地域振興課  
☎ 0995-62-2111

- 開催 6月25日(日)
- 場所 ホテルアザレア
- 時間 午後3時～午後6時
- 対象 20～45歳の独身者
- 参加人数 男女各50人
- ◎問い合わせ先..垂水市商工会  
青年部 ☎ 32-0225



▲申込期限: 5月31日

## 出会うちやいなたるみず たるみずinアザレア

今年、占星術で事前に相手との相性をチェックする新しいコラボ企画も用意されています。

### 募集

#### たるみずスポーツランド 愛称募集!

現在、旧陸上競技場は全面芝生の多目的利用型施設への改修工事を行っています。新しい施設の名称は「たるみずスポーツランド」となり、今年10月のオープンを予定しています。そこで、この新たに生まれる施設の「愛称」を募集します。皆様からのご応募をお待ちしています。

■テーマ  
多くの施設利用者が、用途に合わせて安心・安全な環境で活動・交流できる新しいスポーツ活動の発信基地として広く親し

- 施設概要
- ①芝生面積..19155㎡
- ②クレイ(土)面積..2000㎡
- ③ジョギング・ウォーキングコース一周..603m
- ④施設内面積..約23000㎡



▲芝は現在養生中です。

- ◎施設名..中央運動公園
- ◎愛称..キララドーム
- ◎多目的屋内ホール
- ◎愛称実例  
まれる愛称を募集します。

- 改修後の利用
- ①健康づくりや憩いの場として多目的に利用できる場の提供。
- ②様々なスポーツや遠足・ご家族で自由に遊べる場として利用できる施設とします。
- ③各種大会・合宿等の誘致を行い、多くの人々が交流できる機会を増やしていきます。
- 募集方法  
文化会館・体育館・市民館・市役所市民課備え付けの応募用紙または、市HPから応募ください。
- 発表  
広報たるみず8月号
- 募集期限  
5月31日(水)
- ◎申込・問い合わせ先..社会教育課文化スポーツ係 ☎ 32-7553

TARUMIZU  
INFORMATION

# 見逃せない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。  
でも大事な情報が詰まっています!見逃さないで!

## 催物・イベント

### 第19回瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール

今年も郷土の先人「瀬戸口藤吉翁」を顕彰し、音楽文化の向上のため「瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール」を開催します。小学生から社会人まで、日頃の練習の成果が表現されます!ぜひ、ご来場ください。

- 開催 6月3日(土)
- 時間 午前9時開場
- 場所 垂水市文化会館
- 入場 ①小学生～高校生:無料  
②大人:1,000円



▲垂水小学校



▲垂水中央中学校

#### ■昨年度(第18回)実績

- ①小学生の部:6団体
- ②中学生の部:6団体
- ③高等学校の部:5団体
- ④大学・一般:2団体

◎問い合わせ先:社会教育課社会教育係 ☎ 32-0224

▶昨年度「瀬戸口藤吉賞」受賞  
神村学園中等部・高等部  
※瀬戸口藤吉賞=グランプリ



## エコクラフト 手芸展示会

市民講座のエコクラフト手芸作品展示会が開催されます。

■エコクラフト手芸  
クラフトとは、紙を意味する言葉。紙を活用しながら、様々なアイデアでお洒落で身近なものを創造されています。



▲エコクラフト手芸講座の皆さん

- 講座 毎月第1土曜日  
午前9時から市民館にて
- 講師 西尾佐代子氏
- ◎問い合わせ先..エコクラフト手芸講座 ☎ 32-4129

## お知らせ

### 垂水市結婚新生活支援事業

婚姻し新居を構える若年夫婦世帯に対して、住居費及び引越費用の一部を補助します。

■対象（全ての条件満たす世帯）

- ①平成29年4月1日から平成30年3月31日までに婚姻届を提出し本市に住民票がある世帯
- ②婚姻届提出日時点で夫婦共に40歳未満
- ③夫婦の平成28年分の合計所得額が340万円未満の世帯
- ④公的制度による家賃補助を受けていないこと
- ⑤家賃を滞納していないこと
- ⑥世帯全員に市税滞納がないこと

#### ■対象経費

- ①新規の住宅賃貸費用(賃料、敷金、礼金、共益費、仲介手数料等)
- ②新規の住宅取得費用
- ③結婚に伴う引越費用(引越し業者又は運送業者への支払いに係る実費が対象になります。)

■補助金額 上限24万円

#### ■申込期間

平成29年4月1日(土)～平成30年3月31日(土)

※申請書は、企画政策課又は市HPから入手してください。

◎問い合わせ先…企画政策課地域振興係☎内線246

### 垂水市民間賃貸住宅家賃助成事業

民間賃貸住宅物件への入居費用の一部を補助します。

■対象（全ての条件満たす世帯）

- ①平成29年4月1日以降に本市に住民登録し、その日から6ヶ月を経過していない世帯又は婚姻を契機として平成29年4月1日以降に市内から転居され、その日から6ヶ月を経過していない世帯
- ②民間賃貸住宅を借り上げて家賃から住宅手当を差し引いた額を月額4万円以上支払う世帯。ただし、単身世帯については月額3万円以上支払う世帯
- ③公的制度による家賃補助を受けていないこと
- ④世帯全員に市税滞納がないこと
- ⑤世帯全員がこの要綱の規定に

よる補助金を受けていないこと

#### ■対象住宅

次の条件を全て満たす住宅で、家賃から住宅手当を除いた額が4万円以上の賃貸物件(単身世帯については、3万円以上)

- ①市営住宅等の公的賃貸住宅以外の民間賃貸住宅
- ②社宅・官舎または寮等の事業主から賃賃を受けていない住宅
- ③申請者が締結した賃貸借契約に基づく住宅

#### ■補助金額

- ①垂水市内で婚姻し新居をかまえる若年夫婦世帯(夫婦共に40歳未満) 月額1万5千円
- ②市外からの転入世帯(0歳から中学卒業までの子供が2人以上いる世帯) 月額1万5千円
- ③市外からの転入世帯 月額1万円
- ④市外からの単身世帯転入世帯 月額5千円

#### ■申込期間

平成29年4月1日(土)～平成30年3月31日(土)

※申請書は、企画政策課又は市HPから入手してください。

◎問い合わせ先…企画政策課地域振興係☎内線246

## 教育委員会定例会

教育委員会定例会を次の日程で行います。

#### ■開催

- ①5月11日(木)
- ②6月12日(月)
- ③7月10日(月)
- ④8月10日(木)
- ⑤9月11日(月)
- ⑥10月10日(火)
- ⑦11月10日(金)
- ⑧12月11日(月)
- ⑨1月10日(水)
- ⑩2月13日(火)
- ⑪3月12日(月)

#### ■傍聴方法

- ①開催5分前までに教育総務課へお越しください。
  - ②希望者が6人を超えた場合は、抽選となります。
- ※協議内容により非公開となる場合があります。

■時間 午後2時～

■場所 垂水市民館

◎問い合わせ先…教育総務課庶務係☎32-7211

## 労働保険更新手続

6月はじめに送付されます労働保険料申告書・納付書により申告・納付をお願いします。

#### ■労働保険料年度更新期間

6月1日(木)～7月10日(月)

◎問い合わせ先…鹿児島労働局☎099-223-8276

## 垂水市交流体験施設の廃止のお知らせ

垂水市交流体験施設は、垂水市外在住者が、垂水市民との交流を目的に田舎暮らしを体験できる簡易施設として平成18年度より運営を開始してまいりましたが、利用者の減少及び施設の老朽化に伴い、平成29年2月28日付けで交流体験施設としての用途を廃止いたしました。



▲ご利用ありがとうございました。

◎問い合わせ先…企画政策課地域振興係☎内線246

## 市有財産の売却

一般競争入札により市有財産を売却します。対象となる財産は、右で紹介した旧垂水市交流体験施設です。

### ▼売却物件の概要

土地	所在	垂水市南松原町43番地		
	地目	宅地		
建物	地積	142.86㎡		
	種類	居宅		
	構造	鉄筋コンクリート造陸屋根2階建		
	床面積	1階53.78㎡・2階49.94㎡		
不動産概要	建築年	昭和60年		
	建ぺい率	72%	容積率	54%
	都市計画	都市計画区域内		
	その他	混在財産(土地建物一括公売)		

#### ■事前提出書類

- ①入札参加申込書(財政課又は市HPから入手してください。)
- ②添付書類(個人の場合…印鑑証明書・身分証明書、法人の場合…印鑑証明書・商業(法人)登記簿謄本)

#### ■入札参加申込書受付期間

5月10日(水)～24日(水)

#### ■入札日時

5月25日(木) 午前10時

#### ■入札場所

垂水市役所3階 第1会議室

#### ■最低売却価格

432万6千円

#### ■落札の決定

入札場所において直ちに開札し、最低売却価格以上で最高の価格をもって申し込んだ者を落

札者となります。

#### ■契約締結及び代金の納入

落札者は、落札決定後5日以内に契約を締結し、契約締結後30日以内に代金を納入していただきます。なお、契約日までに契約保証金として市の定めた金額(売買代金の100分の10以上)を納付していただきます。

#### ■所有権移転

所有権移転の登記は、代金納入後落札者が行います。

◎申込・問い合わせ先…財政課契約管財係☎内線222

## 交通災害共済

交通事故で被災された方を市民がお互いに助け合う制度です。

#### ■申込開始

5月8日(月)

#### ■加入方法

申込書は5月初旬に振興会を通じて配付予定です。申込書に掛け金を添えて振興会を通じてお申込みください。なお、直接申込も可能です。

#### ■共済会費

大人…400円

小人(中学生以下)…200円

#### ■対象交通事故

自動車・単車・自転車等による国内交通事故。

## からいも交流・夏 ホストファミリー募集

- 受入期間 7月9日(日)～23日(日)
- 参加人数 受入家庭40世帯
- 申込期限 5月14日(日)
- ◎申込・問い合わせ先 NPO法人からいも交流大隅ブロック担当・東☎09011661900

## 平成29年 工業統計調査

- 調査実施 平成29年6月1日現在で、従業員が4人以上の全ての製造事業所を対象に調査を実施します。
- 調査方法 5月から6月にかけて調査員がお伺いします。
- 調査結果 中小企業施策や地域振興など、国及び地域行政施策のための基礎資料として活用されます。
- ◎問い合わせ先…総務課情報統計係☎内線357

## 保健・福祉

### 特定健診と長寿健診

- 国保の特定健診
  - ①対象 40～74歳(国保加入者)
  - ②期間 5月8日～11月30日
  - ③受診券 対象者に送付
  - ④場所 市内医療機関で事前予約の上、受診して下さい。
- 集団健診(休日健診/無料)
  - ①対象 40～74歳(国保加入者)
  - ②日程 5月28日・6月11日  
6月25日・7月17日
  - ③受付 午前8時30分～午前9時
  - ④場所 垂水中央病院
  - ⑤予約 不要

### 長寿健診

- 個別健診(無料)
  - ①対象 75歳以上の方
  - ②期間 平成29年5月8日(月)～平成30年3月31日(土)
  - ③受診券 受診希望の方は国保係にご連絡ください。窓口又は郵送で発行します。
  - ④場所 市内医療機関(要予約)
  - ◎問い合わせ先…市民課国保係☎内線140・160・161

## 平成29年度軽自動車税

- 納期限 5月31日(水)
- ※納税通知書…5月上旬発送
- 減免手続 障害者が所有者・使用者である軽自動車は減免が受けられる場合があります。
- 必要書類
  - ①本人運転の場合
    - 納税通知書、車検証写し
    - 免許証、各種手帳、印鑑
    - マイナンバーカード等
  - ②生計同一者運転
    - 納税通知書、車検証写し、免許証、生計同一・常時介護証明書、印鑑、マイナンバーカード等
- 申請先 税務課市民税係
- 申請期限 5月31日(水)
- 減免申請が必要のない方
  - 本人が運転し、平成17年度以降減免を受けた方、平成19年度以降に減免を受けた生計同一者又は常時介護者。
  - ※異動の際は再申請が必要。
  - ※減免対象軽自動車は1人1台。
  - ※普通乗用車等の重複減免不可。
  - ※詳細は、お尋ねください。
- ◎問い合わせ先…税務課市民税係☎内線130・131

## 肝炎ウイルス検診

- 実施期間 5月8日(月)～11月30日(木)
- 対象 40歳以上(これまで本検診を受診したことがない方)
- 費用 無料(受診希望の方は、ご連絡ください。)
- 場所 市内10医療機関(①たじつ牛根医院②池田温泉クリニック③東内科小児科クリニック④ふくまる皮フ科クリニック⑤相良整形外科⑥桑波田診療所⑦桑波田医院⑧よしとみクリニック⑨りんどう心のクリニック⑩垂水中央病院)
- 予約 事前予約必要
- ◎問い合わせ先…保健課健康増進係☎内線138・164

## 全国戦没者追悼式 参列遺族の募集

- 開催 8月15日(火)
- 場所 日本武道館(東京都)
- 対象 戦没者の配偶者等
- 申込期限 5月1日(月)～31日(水)
- ◎問い合わせ先…福祉課地域福祉係☎内線125

◎問い合わせ先：社会教育課社会教育係 ☎32-0224

団体名	講座名	講座内容
総務課	自主防災講座	自主防災組織の設立・訓練等
企画政策課	総合計画とまちづくり	総合計画が示す垂水市の将来像
	男女共同参画	男性も女性も活躍できる社会
財政課	そこが知りたい財政状況	垂水市の財政を詳しく説明
市民課	かしい消費者	消費者トラブル・悪質商法など
税務課	役に立つ税の知識	国税から市町村民税まで税全般
	生活習慣病予防教室	糖尿病などの生活習慣病の予防
保健課	介護保険講座	介護保険制度の全般について
	ゴミの分け方・出し方	リサイクルで快適な地域づくり
生活環境課	し尿処理場を見学して学ぼう	きれいな川と海を守るために!
	垂水市の観光	市内の観光全般
水産商工観光課	病害虫の適正防除方法	家庭菜園から専業農家まで
	食事バランスガイド	食事バランスガイドの紹介
水道課	垂水市の水道	おいしい水をつくる・送る
学校教育課	子どもの育成	子ども育成の現状と対応策
社会教育課	垂水いにしへの道	歴史や史跡、埋蔵文化財
	絵本の読み聞かせ	読み聞かせ・読書指導
消防本部	応急処置指導	心肺蘇生法・AED取扱い等

## 平成29年度 生涯学習出前講座

本市では、市内に在住・在勤・在学の団体・グループを対象に、生涯学習出前講座を開設しており、本市の行政等に関連する学習の場としてご利用いただいております。ここではその講座の一部をご紹介します。詳しくは、社会教育課各団体にお問い合わせください。

- 講座 全28講座
- 時間 原則2時間以内
- 場所 市内施設(場所手配は申請者)
- 申込期限 希望日の10日前
- 講師料 原則無料
- ※材料費については申請者負担

◎問い合わせ先：保健課健康増進係 ☎内線 138・164

実施日	会場	胃がん検診	腹部超音波検診
5/15(月)	市民館	●	●
5/16(火)	市民館	●	●
5/17(水)	市民館	●	●
5/18(木)	市民館	●	●
5/19(金)	市民館	●	●
5/22(月)	新城地区公民館	●	●
5/23(火)	牛根地区公民館	●	●
5/24(水)	柗原地区公民館	●	×
5/25(木)	水之上三和センター	●	×
5/26(金)	協和地区公民館	●	×

④検診時の服装は、金具・ボタン・プリント等のついていない服装で受診してください。また、貴金属は、はずしてください。

## 胃がん検診 腹部超音波検診

垂水市の  
受診率は県内  
ワーストクラス。  
受診をお願いします!

- 対象 40歳以上の受診希望者
- 受付 午前8時～午前9時
- 検診料 各検診1千円
- ※市民税非課税世帯の方と70歳以上は無料で受診できます。

### ■注意事項

- ①治療中の方、妊娠中の方及び胃・十二指腸を切除した方は、受診できません。
- ②検診当日は、食事や喫煙は禁止ですが検査2時間前までにコップ1杯までの水(水以外は不可)はお飲みになっても構いません。
- ③薬を服用した方は、服用から3時間経過しないと受診できませんので御注意ください。

## 給食サービス 垂水市訪問

**事業概要**  
栄養のバランスのとれた食事を提供することにより、健康を維持しながら自立した生活ができるように支援します。

**対象者**  
垂水市に居住するおむね65歳以上の在宅高齢者または心身障害者。

**基本料金**  
1食 670円

**助成・料金等**  
所得に応じて市から助成があり、利用者負担としては、330円、420円、570円、670円の4段階となります。

○昼食・夕食の配達をします。  
○1食からでもお届けします。  
○カロリー計算をさせていただきます。  
○お弁当です。  
○年末年始以外、年中無休です。

**正社員・パート募集**  
詳細は面談の上、優遇します。

お問い合わせ先 垂水市訪問給食サービス  
(有)木場商店給食部 電話：0994-32-6071

## 正社員募集!!

★ 募集人員 8名程度  
★ 働くママのサポート制度あり!  
(育休、育休後の時短勤務 AM9:00~PM4:00)  
★ 短時間のパートタイム(AM9:00~PM3:00)も大募集!

**仕事内容** 学生服製造(セーラー服)に関わるミシン・アイロン・検査などの作業

**給与** 125,000円～/月 ※毎年昇給、賞与(夏・冬)あり  
(試用期間 1ヶ月～3ヶ月あり、試用期間中 時給720円)

**待遇** 各種社会保険完備、通勤手当有り

**勤務時間** 8:10~16:50 ※時期によって若干変わります

**休日** 年間102日(年末年始・お盆は長期連休有り 日曜は休日です。)

お問い合わせ先 菅公アパレル(株)垂水工場【担当者】古川知英  
垂水市浜平2167番地1 電話：0994-32-6418

## 正社員募集

**昼の部**

- 職 種 …… 鶏レバー 一口大カット作業
- 募集人員 …… 3～4名程度
- 時 間 …… 8:15～17:15
- 時 給 …… 720円～850円(歩合給加算有り)
- 皆勤手当 …… 15,000円以上  
※社会保険・厚生年金・有給休暇・特別休暇有り

**夜の部**

- 職 種 …… 夜間清掃員
- 募集人員 …… 3～4名程度
- 時 間 …… 16:30～22:45
- 時 給 …… 1,000円(夜間手当、歩合給有り)

※勤務地：(株)ジャパンファーム垂水工場内  
JF垂水工場内水洗い作業

お問い合わせ先 こうきゅう しょうひん  
**株式会社 光久食品** 垂水市 中俣99-2  
電話：0994-32-2778 携帯：080-1788-5531

## マイホームを垂水に作る

新規転入で **100万円 助成制度あります!**  
新築・増改築・解体 お気軽にご相談ください。

**空き家のリフォーム促進**  
垂水市補助金あります!  
(空き家バンク登録のリフォーム工事 対象事業費の補助)  
**50% (限度額50万円)**

◎助成制度には条件があるので 詳しくはこちら → [垂水市 住宅取得助成金 検索](#)

県知事許可No.(般-28)第10799号 (一般社団法人)全国工務店協会会員・南九州  
一級建築士事務所 登録 第1-25-63号 解体工事協会会員  
住宅あんしん保証登録店004570号 かがしま緑の工務店登録H23-215(木材補助金制度)  
垂水市「住宅リフォーム促進事業登録事業者」第2号

**有限会社 小園工務店** 代表取締役 小園 秀樹  
垂水市錦江町1番地100(事務所) TEL・FAX 0994-35-0377

# 地域の要・振興会

か な め  
NEWS

◎市民課/相談係/☎32-1295

今年1年、144の振興会を取りまとめてくださる会長をご紹介します。

垂水地区																																					
田上	森田義和	永瀬克己	日高安美	立山義弘	川上稔	高野猛	鶴田清孝	村山智子	城ノ下八郎	上馬場	上中馬場	下中馬場	上松原	下松原	早馬	旭町	下宮町	奥宮下宮	本町	柴町	下町	上町	下福町	上後馬場	下後馬場	平之町	錦江町	県宮住宅	錦江町	錦江町	城山団地	野久妻	上市木				
田上	森田義和	永瀬克己	日高安美	立山義弘	川上稔	高野猛	鶴田清孝	村山智子	城ノ下八郎	上馬場	上中馬場	下中馬場	上松原	下松原	早馬	旭町	下宮町	奥宮下宮	本町	柴町	下町	上町	下福町	上後馬場	下後馬場	平野哲郎	下八重隆	松下輝幸	川田通雄	丸山恵子	北方貞明	森田忠夫	牧政美				
柁原地区																																					
中市木	大野文義	下市木区梅田久己	下市木区上村学	下市木区古田茂治	下元垂水一海老原隆義	下元垂水二北迫光章	中元垂水一北迫義秀	中元垂水二松井一雄	上元垂水一宮里茂樹	上元垂水二北迫睦男	尾迫松義	安山信雄	水迫誠	水迫恒美	吉崎元保	松下哲也	渡邊宣昭	新原勇	大迫周次	迫田敏美	瀬戸口利夫	大迫直行	瀬戸口利哉	福崎紅児	外村学	木原正雄	松元昇	前田猛	池田涼一	並松							
中市木	大野文義	下市木区梅田久己	下市木区上村学	下市木区古田茂治	下元垂水一海老原隆義	下元垂水二北迫光章	中元垂水一北迫義秀	中元垂水二松井一雄	上元垂水一宮里茂樹	上元垂水二北迫睦男	尾迫松義	安山信雄	水迫誠	水迫恒美	吉崎元保	松下哲也	渡邊宣昭	新原勇	大迫周次	迫田敏美	瀬戸口利夫	大迫直行	瀬戸口利哉	福崎紅児	外村学	木原正雄	松元昇	前田猛	池田涼一	並松							
水之上地区																																					
下東	高橋利一	岩元舟次	岩元一夫	神柱 猛	迫田清一郎	山内正廣	安山正人	岩切利美	海元清文	前田隆	中馬吉昭	猪俣公博	山之内建二	西尾久志	伊地知直	山田一生	西元純男	前田昌子	濱松忍	島見典生	和田優平	横山三三男	横山三三男	米山幹雄	岩切忍	立山博之	上園初男	紺屋義久	高野利憲	迫田則行							
下東	高橋利一	岩元舟次	岩元一夫	神柱 猛	迫田清一郎	山内正廣	安山正人	岩切利美	海元清文	前田隆	中馬吉昭	猪俣公博	山之内建二	西尾久志	伊地知直	山田一生	西元純男	前田昌子	濱松忍	島見典生	和田優平	横山三三男	横山三三男	米山幹雄	岩切忍	立山博之	上園初男	紺屋義久	高野利憲	迫田則行							
柁原地区(続き)																																					
下東	高橋利一	岩元舟次	岩元一夫	神柱 猛	迫田清一郎	山内正廣	安山正人	岩切利美	海元清文	前田隆	中馬吉昭	猪俣公博	山之内建二	西尾久志	伊地知直	山田一生	西元純男	前田昌子	濱松忍	島見典生	和田優平	横山三三男	横山三三男	米山幹雄	岩切忍	立山博之	上園初男	紺屋義久	高野利憲	迫田則行							
協和地区																																					
瀬角二	才原美保子	駿河満秀	川井田大典	三園資泰	下園健二	川井田久幸	岩元真也	岩元学	久保田友三	迫田隆博	深見良二	岩切行正	川畑亮	小妻司	堀之内金治	米田和幸	川崎一心	小濱清隆	宮下省司	新村良一	新村良一	遠矢良太	榎木順一	竹之内勝藏	戸越俊一	田中泰男	田尻稔子	松元誠	小牟田哲司	田中川内							
瀬角二	才原美保子	駿河満秀	川井田大典	三園資泰	下園健二	川井田久幸	岩元真也	岩元学	久保田友三	迫田隆博	深見良二	岩切行正	川畑亮	小妻司	堀之内金治	米田和幸	川崎一心	小濱清隆	宮下省司	新村良一	新村良一	遠矢良太	榎木順一	竹之内勝藏	戸越俊一	田中泰男	田尻稔子	松元誠	小牟田哲司	田中川内							
大野地区																																					
大野原	宮下省司	新村良一	新村良一	遠矢良太	榎木順一	竹之内勝藏	戸越俊一	田中泰男	田尻稔子	松元誠	小牟田哲司	田中川内	大野原	宮下省司	新村良一	新村良一	遠矢良太	榎木順一	竹之内勝藏	戸越俊一	田中泰男	田尻稔子	松元誠	小牟田哲司	田中川内	大野原	宮下省司	新村良一	新村良一	遠矢良太	榎木順一	竹之内勝藏	戸越俊一	田中泰男	田尻稔子	松元誠	小牟田哲司
大野原	宮下省司	新村良一	新村良一	遠矢良太	榎木順一	竹之内勝藏	戸越俊一	田中泰男	田尻稔子	松元誠	小牟田哲司	田中川内	大野原	宮下省司	新村良一	新村良一	遠矢良太	榎木順一	竹之内勝藏	戸越俊一	田中泰男	田尻稔子	松元誠	小牟田哲司	田中川内	大野原	宮下省司	新村良一	新村良一	遠矢良太	榎木順一	竹之内勝藏	戸越俊一	田中泰男	田尻稔子	松元誠	小牟田哲司
新城地区																																					
小谷	小谷政満	山口繁樹	山内敏廣	岩切貞男	池田秀幸	川畑安正	宮ノ畑聡	永田國一	村山芳秀	星原正博	久徳豊美	野宮博	今村富義	二宮清春	今村一光	井上辰己	入佐修二	大迫眞一	高野義広	森克己	森克己	森 緑	濱田照彰	徳留準一	中村八重子	徳留和矢	濱添節雄	濱田秀隆	新屋富子	松尾							
小谷	小谷政満	山口繁樹	山内敏廣	岩切貞男	池田秀幸	川畑安正	宮ノ畑聡	永田國一	村山芳秀	星原正博	久徳豊美	野宮博	今村富義	二宮清春	今村一光	井上辰己	入佐修二	大迫眞一	高野義広	森克己	森克己	森 緑	濱田照彰	徳留準一	中村八重子	徳留和矢	濱添節雄	濱田秀隆	新屋富子	松尾							
牛根地区																																					
小谷	小谷政満	山口繁樹	山内敏廣	岩切貞男	池田秀幸	川畑安正	宮ノ畑聡	永田國一	村山芳秀	星原正博	久徳豊美	野宮博	今村富義	二宮清春	今村一光	井上辰己	入佐修二	大迫眞一	高野義広	森克己	森克己	森 緑	濱田照彰	徳留準一	中村八重子	徳留和矢	濱添節雄	濱田秀隆	新屋富子	松尾							
小谷	小谷政満	山口繁樹	山内敏廣	岩切貞男	池田秀幸	川畑安正	宮ノ畑聡	永田國一	村山芳秀	星原正博	久徳豊美	野宮博	今村富義	二宮清春	今村一光	井上辰己	入佐修二	大迫眞一	高野義広	森克己	森克己	森 緑	濱田照彰	徳留準一	中村八重子	徳留和矢	濱添節雄	濱田秀隆	新屋富子	松尾							

広報たるみずお便り

# 読者の 思い

いつもお便り  
ありがとうございます！  
ございます！

お便りは  
一部割愛させて  
いただいております

## 毎

月広報誌はとても楽しみにしております。絶妙景観とまちの話は一番好きです。一番びっくりしたのは道の駅たるみずの来場者が900万人、本当にびっくりしました。鹿児島市内のお友達は、「道の駅たるみずは、足湯、温泉も良いし、景観も最高ね。」と言っていました。(垂水市在住/S/70代女性)

Sさん、お便りありがとうございます。道の魅力は何と言っても、足湯に癒やされながら、眺めることの

の活気を伝える「まちの話題」と、故人を偲ぶ「おくやみ」は、私たちにとても大切なものです。今後でもできるだけ多くの情報をお伝えしてまいります。

## 私

は父が垂水出身で私も垂水市でした。親族もいらっしやるでしょうが疎遠となり交流はありませんが、私の心のふるさとでもあります。昨年アザレアに宿泊し、また今回泊めていただきました。今回は本籍地を中心にまわってみようと思っています。垂水市の発展を祈念しております。(都城市在住/おーちゃん/70代男性)

おーちゃんさん、お便りありがとうございます。本籍地を中心に、自身のルーツを辿る旅いろいろなことに思いを馳せながら過ごす時間はきっと、かけ

## 平

成29年度垂水市施政方針「新たなまちづくりストーリー」について、その概要を読ませていただきました。産・学・官の連携のもと、元気な垂水づくりに向けた挑戦が充実のうちにさらに続けられることを期待しております。(鹿児島市在住/MASA/70代男性)

MASAさん、お便りありがとうございます。また新しい年がスタートしました。今回の施政方針のご紹介では、各テーマごとに、具体的な取組が伝わりやすいように、色合いやレイアウトに工夫いたしました。より多くの方にご理解いただければ幸いです。今後も元気な垂水づく

がえのないものになると思っています。次回の来垂を心よりお待ちしております。

## 登

山が趣味なので、猿ヶ城溪谷や刀剣山はよく利用しています。今号の絶妙景観は屋久島ですね。垂水からこんなキレイに見えるとは。今度はこの風景を見に垂水に行きます。(霧島市在住/そら/40代男性)

そらさん、お便りありがとうございます。新城から見える屋久島の風景は、垂水市在住者でも、知らない方が多くいると思います。今回の写真は、垂水市カメラ同好会の川井田貞夫さんよりご提供いただきました。また新しい垂水市の魅力を多くの方にお伝えすることができて良かったです。今後も、絶妙景観や特集等を通じて、より多くの魅力を発信してまいります。

くりに向けて、全力で取り組んでまいります。

## キ

ージをめくると「食改キッチン」ちょっとドキッとした。作るにあたり麦味噌を使つての豚味噌。麦味噌は母が健在の折よく作つて送つてもらっていたからです。今は市販の麦味噌を使つておりますが、近所に住む同級生が田舎のお母様(90代)が作られたという麦味噌を持つて来てくださいました。嬉しさと90歳代のお母様の作られたというのに感激し、我が母も思い出しとうれし涙。同級生のお母様にますますお元気で過ごされます様祈りかたです。(大阪府岸和田市在住/タミー/60代女性)

タミーさん、「味噌」にまつわる心温まるエピソード、ありがとうございます。郷土料理に

は、その時代や作る人の思いが込められています。食改キッチンでは、郷土料理の大切さを伝えながら、読者がより楽しんで読んでいただけるように、作る臨場感を大切にしていきたいと考えています。引き続き、ご愛読をお願いいたします。

## 11

月に垂中の同窓会開催のはがきをもらいました。もちろん帰る予定ですが、あれから49年。早いものです。孫達はその年齢になりました。広報たるみずの「まちの話題」と「おくやみ」は目を凝らしてみています。「なつかしさ」と「悲しみ」を知るために。(愛知県瀬戸市在住/バーディー/60代女性)

バーディーさん、お便りありがとうございます。同窓会での帰郷の際は、お気を付けてお越しくください。様々な取組やまち

### お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

#### お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか? (はい・いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

※個人情報の取扱い  
個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイト  
からでも受付可能!  
広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます!お便りお待ちしております!



◎垂水市公式WEBサイト  
⇒市政の動き ⇒広報・広聴  
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り



# 別枠！見逃さない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。  
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！



☎内線350351  
◎問い合わせ先…土木課土木係

垂水中央運動公園整備と体育館改修工事に伴い、運動公園内の一部を立入禁止となります。工事関係者以外の入場が制限され、それに伴い遊歩道等が利用できなくなりますのでご注意ください。

**お知らせ**  
**垂水中央運動公園内**  
**工事に伴う立入禁止**

## ◎うぶ声 (平成29年3月届出分)

出生児	保護者	振興会
黒川 芽依	皓司	並松
田中 暖	翔伍	大浜下
川崎 誠人	卓也	脇登
酒瀬川 真大	泰明	旭町
杉安 晴希	幹規	上松原
川尻 美結	祐介	上松原

## ◎おくやみ (続き)

氏名	歳	振興会	喪主名
瀬脇 熊男	80	飛岡	瀬脇 テル
牧元 トミ	98	上原田	牧元 義典
松元 カスミ	83	大野原	松元 正美
堀之内 則男	91	田中川内	堀之内 好則
竹園 純雄	86	本高城	竹園 純昭
中濱 得一	87	中浜	中濱 テル子
宮迫 コノエ	95	上馬場	宮迫 泰倫
肥後 ミチエ	96	大浜上	肥後 貴男
内倉 キミエ	91	感王寺	関 えり子
岩元 ミキ子	93	上東	岩元 舟次
西村 ハル子	80	岳野	西村 利行
上村 初子	81	飛岡	下村 小百合
才原 茂	85	脇田1	才原 修子
本田 義治	87	栄町	本田 サヨ
石躍 洋子	80	下市之園	石躍 和久
奥 悦子	61	黒瀬	奥 重光
新屋 勲則	95	中園	新屋 エミ
永田 大	80	宮脇下	永田 智津子

## ◎おくやみ (平成29年3月届出分)

氏名	歳	振興会	喪主名
迫田 義秀	81	上俣江	迫田 道子
水迫 文男	94	葛迫	水迫 ミネ
濱崎 茂徳	64	下町	濱崎 るみ子
坪内 進作	78	松元	坪内 和子
北迫 富美子	93	下元垂水2	北迫 光章
岩元 優	85	西1	岩元 正美
福山 アツエ	93	錦江町	福山 雅史
中濱 靖子	56	上ノ原	中濱 佑一



## ✨ お便り&市長へのメッセージ&プレゼント ✨

応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒891-2192 鹿児島県垂水市上町114 広報誌お便り係 (垂水市企画政策課秘書広報係)
  - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎1階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の**内容(氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見)の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
  - 紹介・回答 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります**。また、そのご回答・お返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます**。



①大迫菓子店お菓子セット [1名様]  
大迫菓子店さんのお菓子セットを1名様にプレゼントします！上記写真はイメージです。内容が異なる場合があります。



②たるたるキャンディ [2名様]  
イメキャラたるたるをPRするNEWアイテム「たるたるキャンディ(非売品)」を2名様にプレゼントします！



③クオカード2,000円分 [2名様]  
ファミリーマート北方浜平店より提供いただいたクオカード第2弾！2,000円分を2名様にプレゼントします！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

### ※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

### ※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト  
⇒市政の動き ⇒広報・広聴 ⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

8

9

1

2

1

9

2

広報5月号

**鹿児島県垂水市上町114番地**

都道府県  市区郡

◎ご住所

◎ご氏名

◎ペンネーム

◎年齢

◎性別

◎電話 (  ) -

◎ご希望プレゼント番号 **1・2・3**

※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。

1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 まちの話題  
7 プレゼント 8 コツコツ(教育) 9 食改キッチン 10 幸せ瞬間 Snap 11 その他

広報たるみず

# TARUMIZU

2017年(平成29年)  
5月1日発行/No.73

## 5

■発行  
鹿児島県垂水市役所  
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所  
〒891-2192  
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先  
TEL: 0994-32-1111  
FAX: 0994-32-6625

■編集・デザイン  
垂水市役所  
企画政策課 秘書広報係

■コスト  
ページ単価 1.14(税別)  
本号コスト 54円

■定期購読  
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。(年間購読料 1,500円)

■ふるさと納税  
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください!  
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



### 推計人口 4月1日現在

- ①総人口 / 14,847 (-141)
- ②世帯数 / 6,810 (-14)
- ③男性 / 6,853 (-70)
- ④女性 / 7,994 (-71)
- ※ ( ) は前月比
- ※総人口減 / 自然減 (-25) 社会減 (-116)
- ◎総務課 / ☎内線 357

### 納税等

- 5月分納期限 5月31日(水)
- ①軽自動車税
- ②固定資産税 / 第1期
- ③住宅使用料 / 5月分
- ④保育料 / 5月分
- ⑤介護保険料 / 第2期
- ◎税務課 / ☎内線 136

### 市場休業日

- 5月3日(水) 5月4日(木)
- 5月7日(日) 5月10日(水)
- 5月14日(日) 5月17日(水)
- 5月21日(日) 5月24日(水)
- 5月28日(日) 5月31日(水)
- ◎農林課 / ☎内線 241

### 桜島降灰収集

- ①新城・柘原・牛根地区(第1火曜)  
5月2日(火)
- ②上記以外の地区(第2・4火曜)  
5月9日(火) 5月23日(火)
- ◎土木課 / ☎内線 350

### 休日在宅医・薬局 ◎保健課 / ☎内線 164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
5月3日(水・祝)	池田温泉クリニック	32-6161	アルファ薬局	32-6400
5月4日(木・祝)	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
5月5日(金・祝)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5月7日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5月14日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5月21日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5月28日(日)	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
6月4日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
6月11日(日)	桑波田医院	32-1825	垂水調剤薬局	32-5923
6月18日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
6月25日(日)	池田温泉クリニック	32-6161	アルファ薬局	32-6400

### 漏水当番店連絡先 ☎ 070-4749-6210

- 5月 上津建設 ☎ 36-2003
- 6月 森組 ☎ 32-2257 ◎水道課 / ☎内線 129

今月の特集は各課紹介をお届けします!

